

لئون تولستوی

محمد رسول الله

انتشارات
بهاردخت



www.ketab.ir

سرشماری تولستوی، ل. نیکیلاویچ، ۱۲۸-۱۹۱۰م.

Tolstoi, Lev Nikolaevic

آوان: پدیدآور: حضرت محمد(ص)/ لئون تولستوی؛ ترجمه: اکبر رحیم‌زاد فرجی.

مشخصات نشر: ریز: اردخت، ۱۳۹۹.

مشخصات فیزی: ۱۴ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۲-۶۴۳۱-۸۱-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیا

موضوع: محمد(ص)، پیامبر اسلام، قبل از هجرت ۱۱ق.

Muhammad, Prophet, d. ۶۳۲

شناسه افزوده: رحیم زاد فرجی، اکبر، مترجم.

رده بندی کنگره: BP۲۲/۹

رده بندی دیویی: ۲۹۷/۹۳

شماره کتابشناسی ملی: ۶۱۳۵۱۹۰

محمّد رسول الله

لئون تولستوی

ترجمه: اکبر رحیم زاد فرجی

نوبت چاپ: اول، بهار ۱۳۹۹

تیراژ: ۵۰۰۰ جلد

قطع: رقعی ۱۴۸ صفحه

طرح روی جلد: صنم جاجالی

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۴۳۱-۸۱-۱

قیمت: ۳۰۰۰ تومان

محل چاپ: تبریز

لیتوگرافی: افرنگ

پاپ: اعظم

صحافی: نگارگران

کلیه حقوق کتاب مربوط به مترجم و انتشارات می باشد.

فهرست

۸	یادداشت
۱۱	ایمان تولستوی
۱۷	تقدیم
۲۵	زندگی نویسنده
۳۱	فصل اول
۳۳	توصیه به جهانیان
۳۵	خداوند! تو هم عشق را بر من ببخش
۶۳	فصل دوم
۶۵	درس نای حضرت محمد (ﷺ)
۹۱	فصل سوم اعترافات تولستوی
۱۳۵	سناد

یادداشت

«حرفهایی که انسانها باید بدانند»

کتاب حاضر رساله‌ای است نوشته تولستوی و موضوع آن درباره‌ی حضرت محمد (ﷺ) و احادیث آن حضرت می‌باشد. این کتاب سالها در بین روشنفکران و فضلا مسلمان و غیرمسلمان مورد بحث بوده و برخی از روشنفکران خارجی از وجود این کتاب آگاهی داشته‌اند. ولی در دنیای اسلام و حتی جهان عرب، از بودن این کتاب کمتر کسی اطلاع داشته است. دلیل این موضوع را می‌توان فسادی سیاسی و اعتقادی در روسیه تزاری و روسیه کمونیستی بر شمرد که بر این عقیده بودند که تولستوی که زبانزد عام و خاص جهان و دنیای مسیحیت می‌باشد چرا و چگونه می‌تواند وابستگی به اسلام و خصوصاً حضرت محمد (ﷺ) داشته باشد. حتی داشتن چنین اعتقاد و باوری را برای خود و فرهنگ روسیه می‌دانسته‌اند.

تولستوی در مورد کتاب «احادیث حضرت محمد (ﷺ)» نوشته دانشمند بزرگ هندی عبدالله سهروردی^۱ جهد و کوشش فراوانی انجام داده است تا

^۱ - عبدالله سهروردی عالم و دانشمند بزرگ جهان اسلام و جهان تشیع می‌باشد که تولستوی نیز از کتاب احادیث عبدالله سهروردی الهام و تاثیر گرفته و این کتاب را آماده کرده است.

این کتاب را جمع‌آوری و ترجمه و چاپ نماید و در این راه تلاش بسیاری انجام داده است.

تولستوی بدون شک حدیث‌هایی را که جمع‌آوری کرده است و آن‌ها را با امضای خویش و البته با الهام از فلسفه اسلام و اندکی از نظریات خود نوشته است، را به چاپ رسانده است.

اندیشه‌های تولستوی در مورد «مسلمانی» و «اسلام» چه به صورت نوشته‌ها و چه به صورت یادداشت‌هایی در قسمت‌های مختلف کتاب بر جذابیت و متفاوت بودن کتاب افزوده است.

درباره یادداشت‌ها و آثار نوشته شده تولستوی تحقیقات و به منابع متعددی رجوع کردیم و با حفظ اصل نوشته‌ها با ادبیات جدید این کتاب را مورد پژوهش و چاپ قرار دادیم.

احادیث در زمان روسیه تزاری و در زمان خفمان آن زمان توسط بزرگ‌مرد ادبیات جهان در باب حضرت محمد (صلی الله علیه و آله) جمع‌آوری و نوشته شده است. و این کاری بسیار عظیم و قابل تقدیر می‌باشد که همه خوب می‌دانند. در همین زمان چه بسا جمع‌آوری و چاپ احادیث از طرف تولستوی می‌توانسته مسیر و تفکر جدیدی را در شرایط آن زمان برای مردم به وجود آورد، ولی مهم‌تر اینکه احساس و عشق قلبی و فکری ادیب و دانشمندی

مانند تولستوی به جمع آوری احادیث حضرت محمد (ﷺ) است که جای بسی خوشحالی است.

نیت قلبی ما نیز برای انتشار و ترجمه این اثر عوام فریبی نیست، بلکه تنها برده برداری از واقعیت های موجود و خود کتاب می باشد که نویسنده با رنج بسیار و با حوصله آن را نگاشته است.

اگر بوندتین در شرایط خاص زمان خود نمی زیست و فشارهای لابی و کلیسای مسیح افراطی را نادیده می گرفت بدون شک مسلمان شدن خود را بیشتر علی می کرد و دیگران با فکر و شعور خود دین حضرت محمد (ﷺ) را قبول می کردند.

انسانها باید تغییر افکار و فکری و دینی این بزرگ مرد مسیحی، مسلمان شده را بدانند و درک کنند.

راسیح ییلماز